## Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書 Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する:		As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、 名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは未来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、		My residence, post office address and citizenship are stated below next to my name,  I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
 その明細書を		the specification of which	
(該当するほうに印を付す)		(check one)	
( ) ここに添付する。		( .) is attached hereto.	
( )	日に出願番号	( ) was filed on <u>September 10,2003</u> as	
第	号として提出し、	Application Serial No. 10/659,064	
	日に補正した。	and was amended on	
(該当する場合)		(if applicable)	
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む 前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述 する。		I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条 (a)項に従い、本題の審査に所要の情報を開示 すべき義務を有することを認める。		I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).	

## Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条に基づく下記の 外国特許出願又は発明者証出願の外国優先利益を 主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願 日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 ・出願を以下に明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications 先の外国出願			Priority o 優先権の	
	<u>Japan</u>	10/09/2002	(X )	( )
	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
	(国名)	(出願の年月日)	あり	なし
2002-264743	Japan	10/09/2002	(X )	( )
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)	あり	なし
2003-302835	Japan	27/08/2003	(X )	( )
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)	あり	なし

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願出願日と本国の国内出願日又はPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United Sattes Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(States) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(States) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が すべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところ に従って行った陳述が真実であると信じ、更に故意に 虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部 第1001条により、罰金若しくは禁錮に処せられるか、 またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による 虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される 特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上 の陳述を行ったことを宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士又は 代理人に、本出願に関し特許商標庁にて取られる いかなる行為に関して、同米国弁護士又は代理人が 私に直接連絡なしに、私の外国弁護士からの指示を ・受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を 出す者が変更の場合には、私より、ここに記載の米国 弁護士又は代理人にその旨通知される。

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人を ここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びに・ これに関する一切の行為を特許商標庁に対して行う ことを委任する。

(代理人氏名及び登録番号を明記のこと)

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from his foreign patent agent as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Practitioners associated with Customer Number 072783

Paul F. Fehlner, Ph.D., 35,135; Paul Fields, 20,298; Melvin C. Garner, 26,272;

Adda C. Gogoris, 29,714; Marc S. Gross, 19,614; David Leason, 36,195; Joseph B. Lerch, 26,936;

Bert J. Lewen, 19,407; Scott G. Schechter, 31,662; Henry Sternberg, 22,408;

Robert C. Sullivan, Jr., 30,499; Michael J. Sweedler, 19,937; and Pierre R. Yanney, 35,418

書類の送付先:

Send correspondence to:

DARBY & DARBY P.C.

P.O. Box 5257

New York, New York 10150-5257

直通電話連絡先:(名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Joseph R. Robinson, (212) 527-7783

唯一又は第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Teruo Shimizu
同発明者の署名 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	Inventor's signature Date  Jerus Shiming December 8,2003
住所	Residence- Niigata-shi, Niigata-ken, Japan
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address c/o Mitsubishi Materials Corporation of Niigata Plant of 3-1-1
	Koganecho, Niigata-shi, Niigata-ken, Japan

第二の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any
,	Tsuneo Maruyama
同第二発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date
	Journa Maruyama December 8,2003
住所	Residence -
	Niigata-shi, Niigata-ken, Japan
国籍	Citizenship
<u>'</u>	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Mitsubishi Materials Corporation of Niigata Plant of 3-1-1
	Koganecho, Niigata-shi, Niigata-ken, Japan
第三の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any
· ·	Yoshikazu Tanabe
同第三発明者の署名 日付	Third Inventor's signature , Date
	Third Inventor's signature Date  Yoshikagu Janabe December 8,2003
住所	Residence -
	Chuo-ku, Tokyo, Japan
	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Nihon Parkerizing Co., Ltd. of 1-15-1, Nihonbashi, Chuo-ku,
	Tokyo, Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any
JOHN DANSEN TO SEE THE SECOND OF THE SECOND	Atsunori Kodama
同第四発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Date
1,170,170,171,171,171	Atsunan Kadama December 8,2003
住所	Residence Residence
inter/21	Chuo-ku, Tokyo, Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
   郵便の宛先	Post Office Address
2500000	c/o Nihon Parkerizing Co., Ltd. of 1-15-1, Nihonbashi, Chuo-ku,
	The state of the s
	Tokyo, Japan
   第五の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any
スペー・ストロンロンドロマントロ(収コ)の勿ロ)	Motoki Higuchi
 	Fifth Inventor's signature A Date
1444411111111111111111111111111111111	
住所	Residence December 8,2003
	Chuo ku, Tokyo, Japan
国籍	Citizenship
上当本百	
御庙の定出	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Nihon Parkerizing Co., Ltd. of 1-15-1, Nihonbashi, Chuo-ku,
	Tokyo, Japan